ОТЗЫВ

научного руководителя о научно-соискательской деятельности Екатерины Михайловны Божко, представившей диссертационную работу «Развитие лингвострановедческой компетенции у студентов переводческих специальностей (на материале единиц топонимического пространства муниципального образования «Большой Екатеринбург»)» к защите на соискание ученой степени кандидата педагогических наук по специальности 13.00.02 – Теория и методика обучения и воспитания (филология; уровень профессионального образования)

Екатерина Михайловна Божко в 2016 году поступила в очную аспирантуру по специальности 13.00.02 – Теория и методика обучения и воспитания (филология; уровень профессионального образования) – при кафедре иностранных языков и перевода УрФУ и в 2019г. с отличием окончила обучение в аспирантуре УрФУ, получив диплом преподавателя-исследователя. С 2013 г. Е.М. Божко работает на кафедре иностранных языков и перевода УрФУ в должности старшего преподавателя.

Е.М. Божко принимает активное участие в жизни и работе кафедры, участвует в мероприятиях, проводимых кафедрой и университетом: конференциях, форумах, круглых столах и пр., является координатором международного молодежного конкурса переводов “LITTERA SCRIPTA”, широко известного в среде переводчиков.

Диссертационная работа Божко Е. М. посвящена проблеме развития лингвострановедческой компетенции студентов переводческих специальностей на материале обучения переводу с русского языка на английский единиц топонимического пространства муниципального образования «Большой Екатеринбург». Работа выполнялась рабочей группой Свердловского регионального отделения Союза Переводчиков России в рамках проекта по поручению администрации г. Екатеринбурга, в состав которой входила Е. М. Божко.

Е. М. Божко имеет 21 публикацию, среди которых 4 статьи в научных изданиях, рекомендованных ВАК МНиВО РФ и 1 статья в журнале, индексируемом в SCOPUS.

Актуальность проведенного Божко Е.М. диссертационного исследования определяется постоянно возрастающими потребностями общества в специалистах со знанием языков и культур разных стран, а также поиском путей развития лингвострановедческой компетенции будущих переводчиков, которые способствовали бы не только формированию личности, развитой в интеллектуальном, культурном, коммуникативном планах, но и развитию профессионализма специалиста-переводчика.

Исследование в рамках представленной диссертационной работы проводилось на базе кафедры иностранных языков и перевода Уральского федерального университета имени первого Президента России Б. Н. Ельцина. В опытно-экспериментальной работе диссертанта участвовали студенты 3 курса

бакалавриата, обучающиеся по направлению «Лингвистика» общим количеством 76 человек.

Основные положения и результаты исследования докладывались Екатериной Михайловной на заседаниях кафедры иностранных языков и перевода УрФУ, на всероссийских и международных научно-практических лингвистических конференциях, публиковались в международных и всероссийских сборниках научных трудов, а также научных изданиях, рекомендованных ВАК МНиВО РФ.

Во время работы над диссертацией Е.М. Божко проявила себя как компетентный специалист, хорошо разбирающийся в вопросах методики обучения межкультурной коммуникации и английскому языку.

В целом, Божко Е.М. можно охарактеризовать как преподавателя, имеющего склонность к научно-исследовательской деятельности, способного решать поставленные научным руководителем задачи. Екатерину Михайловну отличают такие личностные качества как целеустремленность, упорство в достижении поставленной цели, коммуникабельность.

Научный руководитель Л. И. Корнеева

Сведения о научном руководителе
ФИО: Корнеева Лариса Ивановна
Должность: заведующая кафедрой иностранных языков и перевода УрФУ
Ученая степень, звание: доктор педагогических наук, профессор
Адрес: 620002, Екатеринбург, ул. Мира, 19
Тел.: (343) 375 47 76
Эл.почта: l.i.korneeva@urfu.ru, lorakorn@list.ru

Подпись Корнеевой Ларисы Ивановны удостоверяю:

ФИО, должность ученый секретарь управления (УК)

Дата 20 ЯНВ 2020 Подпись (Морозова В.А.)